ΤΡΙΤΗ 15 ΜΑΪΟΥ 1973

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΔΗΜ. ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΚΩΣΤΑΣ ΝΙΤΣΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ: Χρήστου Λαδά 3
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 3230.221—23 & 3237.283—86

ΤΑ ΝΕΑ

12 ΣΕΛΙΔΕΣ

ΑΘΗΝΑ, ΕΤΟΣ 28ο, ΑΡ. 8560 ● ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΕΣ 2.50

Σέ πρωτοφανῆ ὕψη ἡ τιμή του

ΚΕΡΔΟΣΚΟΠΙΚΟΣ ΠΥΡΕΤΟΣ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΥ

Νέα νομισματική κρίση;

Ἡ τιμή τοῦ χρυσοῦ ξεπέρασε χθές τά 100 δολλάρια ἀνά οὐγγία καί προκάλεσε κάθετη πτώση τοῦ ἀμερικανικοῦ δολλαρίου στή διεθνή χρηματαγορά. Πρόκειται γιά τή μεγαλύτερη τιμή πού εἶχε ὁ χρυσός στήν ἱστορία του.

(Τηλ)φία Ἀθηναϊκοῦ Πρακτορείου καί Γιουνάϊτεντ Πρές).

ΛΟΝΔΙΝΟ, 15. Ἀσσοσιέϊτεντ Πρές, Ρώυτερ, Γαλλικό Πρακτορεῖο, Γιουνάϊτεντ Πρές

Σέ ἀτμόσφαιρα κερδοσκοπικοῦ πυρετοῦ πού ἔφθασε στά ὅρια τῆς παραφροσύνης, ἡ τιμή τοῦ χρυσοῦ ἔσπασε, χθές, τό φράγμα τῶν 100 δολλαρίων κατά οὐγγία, γιά πρώτη φορά στήν ἱστορία, ἐνῶ ἡ ἰσοτιμία τοῦ δολλαρίου ἀπέναντι στά ἄλλα νομίσματα σημείωσε καί νέα κάμψη, στίς μεγάλες ἀγορές τῆς Εὐρώπης.

Νέα διεθνής νομισματική κρίση, ἴσως μεγαλύτερη ἀπό ὅλες τίς προηγούμενες θεωρεῖται σάν πολύ πιθανή, «ἄν δέν ἄρχισε ἤδη», ὅπως δήλωναν οἱ εἰδικοί στίς εὐρωπαϊκές πρωτεύουσες. Ἀντίθετα, ὁ Ἀμερικανός ὑπουργός τῶν Οἰκονομικῶν Πώλ Βόλκερ, σχολιάζοντας, σέ ὁμιλία του, στό Σικάγο, τόν πυρετό τοῦ Χρυσοῦ πού ἔχει καταλάβει τίς εὐρωπαϊκές ἀγορές, ὑποστήριξε ὅτι ἡ ἄνοδος τῆς τιμῆς τοῦ πολυτίμου μετάλλου δέν ἔχει καμμιά σχέση μέ τό ἀμερικανικό δολλάριο καί τήν πραγματική του ἀξία, γιατί ὀφείλεται σέ καθαρά κερδοσκοπικούς λόγους.

Οἱ χρηματιστηριακοί κύκλοι τοῦ Λονδίνου ἀπέδιδαν, πάντως, τήν θεαματική «ἐκτόξευση» τῆς τιμῆς τοῦ χρυσοῦ πρός τό Διάστημα, στή γενική ἀβεβαιότητα γιά τή διεθνή οἰκονομική κατάσταση, στήν ἔξαρση τοῦ πληθωρισμοῦ στίς Ἡνωμένες Πολιτεῖες καί στήν πολιτική κρίση, πού ἔχουν προκαλέσει στήν Οὐάσιγκτον οἱ συνεχεῖς ἀποκαλύψεις γιά τό σκάνδαλο Γουώτεργκέητ. Οἱ Ἀμερικανοί καί οἱ λαοί τῶν ἄλλων χωρῶν τοῦ κόσμου καί κυρίως τῆς Εὐρώπης, ἔπαψαν νά ἔχουν ἐμπιστοσύνη στήν κυβέρνηση Νίξον καί τήν οἰκονομική πολιτική της καί δέν εἶναι βέβαιοι γιά τό τί θά συμβῆ σέ περίπτωση πού ὁ πρόεδρος Νίξον ἀναγκασθῆ νά παραιτηθῆ, ἐφ' ὅσον ἀποδειχθῆ ἡ ἐνοχή του στό σκάνδαλο Γουώτεργκέητ.

Ὕψη ρεκόρ

Στό Λονδίνο, ἡ τιμή τοῦ χρυσοῦ ἔφθασε τό ἀπόγευμα στά 102,50 δολλάρια τήν οὐγγία καί ταυτόχρονα παρατηρήθηκε τό ἴδιο φαινόμενο καί στά Χρηματιστήρια τοῦ Παρισιοῦ, τῆς Ζυρίχης καί τῆς Φρανκφούρτης. Ἡ γενική πίεση ἐπί τοῦ δολλαρίου ὑπῆρξε ἰδιαίτερα ἰσχυρή στό Λονδῖνο.

Στό Παρίσι, ἡ τιμή τῆς ράβδου χρυσοῦ σημείωσε αὔξηση χιλίων φράγκων καί ἔφθασε στά 15.450 φράγκα, δηλαδή ἀνέβηκε πάνω ἀπό 7%. Τό χρυσό Ναπολεόνι ἔφθασε, ἀπό 115,40, σέ 126,5 φράγκα καί κατέρριψε ὅλα τά ρεκόρ γιά μιά ἀκόμη φορά. Τό μισό Ναπολεόνι αὐξήθηκε κατά 35% καί στάθηκε στά 135 φράγκα, ἀπό 100,10 φράγκα.

Ἀνάλογες αὐξήσεις τῆς τιμῆς τοῦ πολυτίμου μετάλλου ποτέ ἄλλοτε δέν σημειώθηκαν στήν ἀγορά τοῦ Παρισιοῦ, ὅπου ἡ ἰσοτιμία τῆς οὐγγιᾶς ἔφθασε ἀπό 98,99 δολλάρια σέ 106,20 δολλάρια. Αὐτό σημαίνει ὅτι μέσα σέ δύο χρόνια ἡ τιμή τοῦ χρυσοῦ τριπλασιάσθηκε στήν Γαλλία.

Τό ὕψος τῶν συναλλαγῶν ἔφθασε χθές σέ 28 ἑκατομμύρια φράγκα, ἔναντι 24 ἑκατομμυρίων τῆς περασμένης Παρασκευῆς. Σέ μισή ὥρα ἀνταλλάχθηκαν 1.300 ράβδοι χρυσοῦ καί 25.000 Ναπολεόνια.

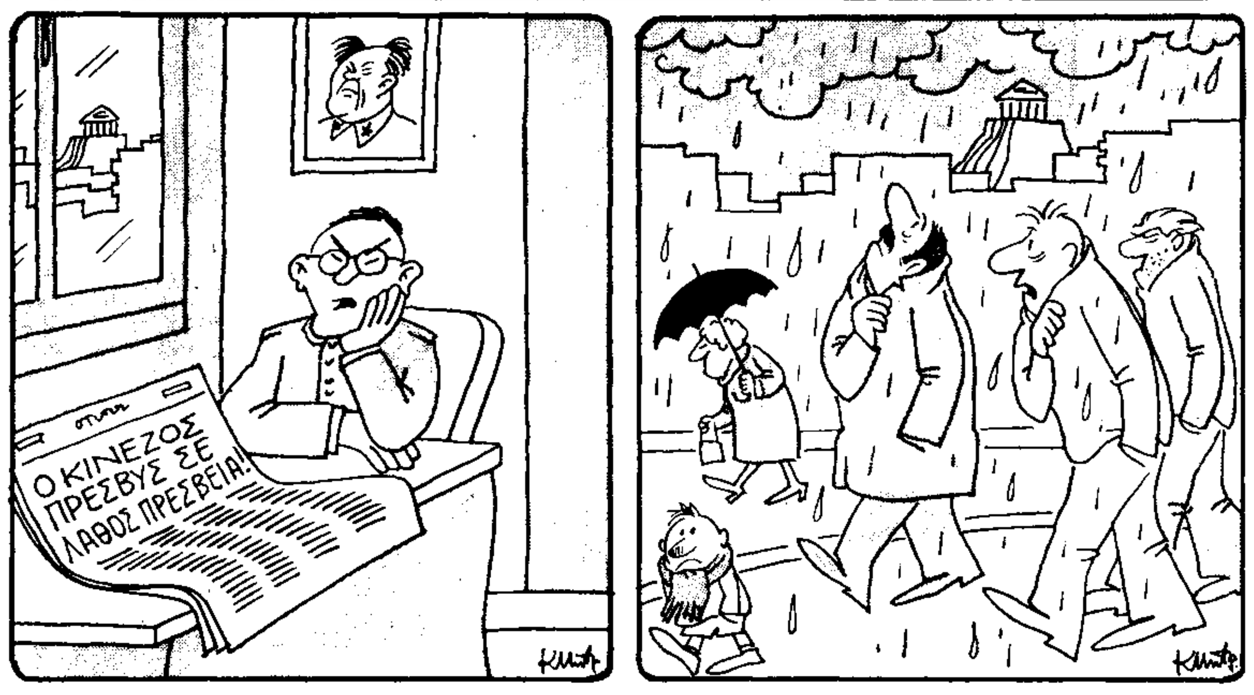
Στήν Φρανκφούρτη τό δολλάριο ἔπεσε χθές στό κατώτατο ἐπίπεδο ἐδῶ καί ἕνα μῆνα, κατά τό ἄνοιγμα τῶν συναλλαγῶν μεταξύ δυτικογερμανικῶν Τραπεζῶν. Τό ἀμερικανικό νόμισμα ἄνοιξε στήν τιμή τῶν 2,8330 μάρκων καί γύρω στό μεσημέρι ἔπεσε στά 2,8250 μάρκα, δηλαδή στό χαμηλότερο ἐπίπεδο ἀπό τίς 18 Ἀπριλίου. Τό ἀμερικανικό νόμισμα εἶχε κλείσει τήν περασμένη Παρασκευή στά 2,83750 μάρκα.

Νέα ὑποτίμηση;

Οἱ Γερμανοί τραπεζίτες χαρακτήριζαν τίς συναλλαγές σάν «πολύ ἀσθενεῖς καί δήλωναν ὅτι φῆμες γιά

● Συνέχεια στή σελίδα 7

Ο ΚΩΣΤΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΣΑΤΙΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ



— Βρέ μπᾶς κι' ἔχω ἔρθει σέ λάθος χώρα;

— Ξαναχειμώνιασε. Καί σοῦ λένε πῶς ἐπάνοδος στό παρελθόν ἀποκλείεται...

ΤΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΤΟΥ F.B.I. ΜΕ ΤΗ ΦΡΟΥΡΑ

Ξύλο στόν Λευκό Οἶκο γιά τίς μαγνητοταινίες

ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΕΤΑΙ ΠΑΡΑΙΤΗΣΗ ΤΟΥ ΝΙΞΟΝ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ, 15. Ἀσσοσιέϊτεντ Πρές.

Συγκλονιστικές ἀποκαλύψεις ἔγιναν χθές γιά τό σκάνδαλο Γουώτεργκέητ καί τήν ὑπόθεση τῆς ἐξαφανίσεως τῶν ἠχογραφημένων συνομιλιῶν τοῦ Ντάνιελ Ἔλσμπεργκ, ἐνῶ συνεχίζεται τό πρωτοφανές στήν ἀμερικανική ἱστορία «πολιτικό στρίπ-τήζ» τῆς κυβερνήσεως Νίξον, τό ὁποῖο πολλοί πιστεύουν ὅτι θά τόν ὁδηγήση σέ παραίτηση, παρά τίς διαψεύσεις τοῦ Λευκοῦ Οἴκου.

Ὅπως εἶναι γνωστό, ὁ Ντάνιελ Ἔλσμπεργκ ἀπαλλάχθηκε ἀπό κάθε κατηγορία γιά τήν ὑπόθεση τῆς κλοπῆς καί τῆς δημοσιεύσεως τῶν ἀπορρήτων ἐγγράφων τοῦ Πενταγώνου γιά τόν πόλεμο στό Βιετνάμ.

Χθές ἀποκαλύφθηκε ὅτι οἱ μαγνητοταινίες τῶν συνομιλιῶν τοῦ Ἔλσμπεργκ καθώς καί ἄλλες πού ἔχουν πολύ ἐνδιαφέροντα πράγματα, βρισκόταν στό προσωπικό χρηματοκιβώτιο τοῦ Τζών Ἔρλιχμαν,

Ὁ πρώην σύμβουλος τοῦ προέδρου Νίξον ἐπί ἐσωτερικῶν θεμάτων Τζών Ἔρλιχμαν, προσπαθεῖ ν' ἀπαλλαγῆ ἀπό τά καλώδια τῆς τηλεοράσεως πού μπερδεύτηκαν γύρω του κατά τήν ἄφιξή του στό Ὁμοσπονδιακό Δικαστήριο χθές, προκειμένου νά καταθέση γιά τήν ὑπόθεση Γουώτεργκέητ.

στενοῦ συνεργάτου τοῦ Νίξον, πού παραιτήθηκε γιατί εἶναι μεταξύ τῶν κατηγορουμένων ὅτι προσπάθησαν νά συγκαλύψουν τό σκάνδαλο Γουώτεργκέητ. Τήν ἀποκάλυψη ἔκανε ὁ προσωρινός διευθυντής τοῦ Ἔφ - Μπί - Ἄϊ Οὐΐλλιαμ Ράκκελσχαουζ, ὁ ὁποῖος δήλωσε ὅτι «ἀναγκάσθηκε νά πιασθῆ στά χέρια μέ τούς ἄνδρες τῆς μυστικῆς ἀστυνομίας τοῦ Λευ-

● Συνέχεια στή σελίδα 7

Τραγικό δυστύχημα στή Νίκαια

ΠΟΙΟΥ ΤΗΝ ΑΠΡΟΣΕΞΙΑ ΠΛΗΡΩΣΕ ΜΕ ΤΗ ΖΩΗ ΤΟΥ Ο ΜΙΚΡΟΣ ΒΙΟΠΑΛΑΙΣΤΗΣ;

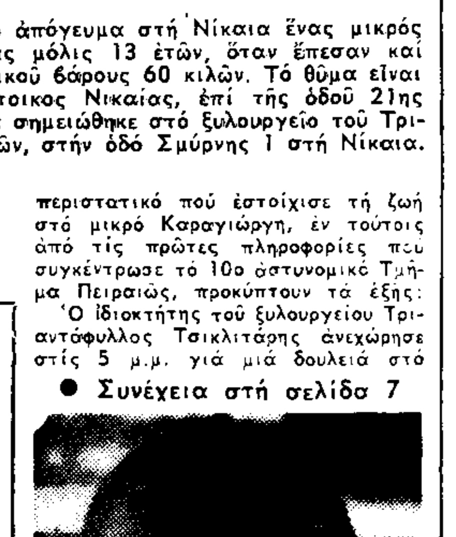
Τόν ἔλειωσαν κομμάτια ἀπό νοβοπάν

Τραγικό θάνατο βρῆκε χθές τό ἀπόγευμα στή Νίκαια ἕνας μικρός ὑπάλληλος ξυλουργείου, ἡλικίας μόλις 13 ἐτῶν, ὅταν ἔπεσαν καί τόν καταπλάκωσαν ξύλα συνολικοῦ βάρους 60 κιλῶν. Τό θῦμα εἶναι ὁ Γεώργιος Καραγιώργης, κάτοικος Νικαίας, ἐπί τῆς ὁδοῦ 21ης Ἀπριλίου 19, τό δέ δυστύχημα σημειώθηκε στό ξυλουργεῖο τοῦ Τριαντάφυλλου Τσικλιτάρη, 28 ἐτῶν, στήν ὁδό Σμύρνης 1 στή Νίκαια.

Μολονότι ὥς τή στιγμή δέν ἔχουν ἐξακριβωθῆ ἀπόλυτα οἱ συνθῆκες κάτω ἀπό τίς ὁποῖες σημειώθηκε τό περιστατικό πού ἐστοίχισε τή ζωή στό μικρό Καραγιώργη, ἐν τούτοις ἀπό τίς πρῶτες πληροφορίες πού συγκέντρωσε τό 10ο ἀστυνομικό Τμῆμα Πειραιῶς, προκύπτουν τά ἑξῆς:

Ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ ξυλουργείου Τριαντάφυλλος Τσικλιτάρης ἀνεχώρησε στίς 5 μ.μ. γιά μιά δουλειά στό

● Συνέχεια στή σελίδα 7



Ὁ 13ετής Γιῶργος Καραγιώργης πού βρῆκε τραγικό θάνατο.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α' – ΜΑΞΙΜΟΣ

Συνομιλίες στό Φανάρι

ΠΟΛΥ ΚΑΛΕΣ ΟΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ, 15. Ἀθηναϊκό Πρακτορεῖο

Μέσα σέ ἀτμόσφαιρα ἀμοιβαίας ἀγάπης καί ἀδελφικῆς συνεργασίας ἔληξαν οἱ συνομιλίες τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Δημητρίου Α' μέ τόν Πατριάρχη Σόφιας κ. Μάξιμο, πού βρισκόταν στήν Κωνσταντινούπολη ἀπό τίς 2 Μαΐου, ἐπί κεφαλῆς πολυμελοῦς ἀντιπροσωπείας. Στό ἀνακοινωθέν πού ἐξεδόθη, ἐξαίρεται ἡ ἀδελφική συνεργασία μεταξύ τῶν δύο Ἐκκλησιῶν γιά τίς ὁποῖες δέν ὑφίσταται κανένα πρόβλημα.

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Στό Μενίδι ὁριστικά!

17 ΚΤΙΡΙΑ ΓΙΑ 30.000 ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

Στό Μενίδι θά ἐγκατασταθῆ ὁριστικά τό Διοικητικό Κέντρο Πρωτευούσης. Ἤδη, τό ὑπουργεῖο Δημοσίων Ἔργων κάλεσε τούς μελετητάς ἔργων δημοσίων ἐπενδύσεων νά ἐκδηλώσουν ἐνδιαφέρον γιά τήν ἀνάληψη τῆς σχετικῆς μελέτης. Ἡ πολεοδομική προμελέτη τοῦ Διοικητικοῦ Κέντρου πρόκειται νά ἀνατεθῆ ἐντός τοῦ Ἰουνίου σέ ἰδιωτικό γραφεῖο μελετῶν μέ προθεσμία παραδόσεως ἑνός ἔτους.

Σύμφωνα μέ τίς προδιαγραφές πού κατάρτισε τό ὑπουργεῖο, στόν χῶρο τοῦ Διοικητικοῦ Κέντρου θά στεγασθοῦν οἱ κεντρικές ὑπηρεσίες τῶν διοικητικῶν φορέων σέ 17 περίπου μονάδες, οἱ δέ ὑπάλληλοι τῶν κεντρικῶν αὐτῶν ὑπηρεσιῶν θά ἀνέρχωνται σέ 30.000 περίπου.

Τό Διοικητικό Κέντρο θά ἐγκατασταθῆ σέ ἔκταση 1.000 στρεμμάτων πού ἔχει ἀπαλλοτριωθῆ ἀνατολικά τοῦ Μενιδίου. Στίς ἄλλες περιοχές τῆς περιοχῆς αὐτῆς θά ἐγκατασταθοῦν πρότυπες οἰκιστικές μονάδες.

Ἡ ἔκταση ἀνάμεσα στό Διοικητικό Κέντρο καί τήν ἐθνική ὁδό Ἀθηνῶν - Λαμίας, πού περιλαμβάνει καί τήν κοίτη τοῦ Κηφισοῦ, προβλέπεται νά διαμορφωθῆ σέ ζώνη πρασίνου.

Νοτίως τοῦ Μενιδιοῦ καί δυτικά τῆς Ζώνης Ἐνεργοῦ Πολεοδομίας, προβλέπεται νά δημιουργηθῆ τό «Κέντρο Ἀνωτάτης Παιδείας.

Ἐκτός ἀπό τήν ἐθνική ὁδό Ἀθηνῶν - Λαμίας ἔχει ὁροσημανθῆ καί ἐξασφαλισθῆ ἡ χάραξη τῆς ἐλευθέρας λεωφόρου Σταυροῦ - Ἐλευσίνας (σχετικά γράψαμε χθές), πού διέρχεται στά νότια τῆς ζώνης. Ἡ ἐλευθέρα λεωφόρος θά συνδεθῆ μέ κόμβο πρός τήν ἐθνική ὁδό.

ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΑΙ Η ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΚΤΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΠΟΙΝΗΣ ΤΟΥΣ

Τό Τριμελές Πλημμελειοδικεῖο Πειραιῶς παρέτεινε χθές τήν διακοπή ἐκτίσεως τῆς ποινῆς τριῶν πολιτικῶν κρατουμένων πρός ἀποτροπή προκλήσεως ἀνηκέστου βλάβης τῆς ὑγείας τους. Συγκεκριμένα παρετάθη γιά ἕξη ἀκόμη μῆνες ἡ διακοπή ἐκτίσεως τῆς ποινῆς τοῦ κ. Γ. Δημοπούλου (εἱρκτή 8 ἐτῶν), γιά ὀκτώ ἀκόμη μῆνες ἡ διακοπή ἐκτίσεως τῆς ποινῆς τοῦ κ. Φερδινάνδου Χατζηγιάννη (καθεῖρξη 20 ἐτῶν καί 45 ἡμερῶν) καί γιά 7 ἀκόμη μῆνες ἡ διακοπή ἐκτίσεως τῆς ποινῆς τοῦ κ. Ἀλεξίου Παπαλεξίου (ἰσόβειος κάθειρξη). Καί οἱ τρεῖς τους ἔχουν καταδικασθῆ γιά παράβαση τοῦ Α.Ν. 509.

60 ΠΕΡΙΠΟΥ, ΑΠΟ ΤΟΥ ΜΑΡΤΙΟΥ

Οἱ συλλήψεις φοιτητῶν καί ἄλλων προσώπων

Σέ ἑξῆντα περίπου ἀνέρχεται ὁ ἀριθμός τῶν συλληφθέντων ἀπό τόν περασμένο Μάρτιο ἕως σήμερα, κυρίως φοιτητῶν. Σύμφωνα μέ χθεσινές πληροφορίες πού παρεσχέθησαν ἁρμοδίως:

«Ὁ ἀριθμός τῶν συλληφθέντων ἀπό τοῦ παρελθόντος Μαρτίου μέχρι καί σήμερον διά συμμετοχήν εἰς παρανόμους κομμουνιστικάς ὀργανώσεις ἤ δι' ἀνατρεπτικάς ἐν γένει ἐνεργείας ἤ δι' ὑποκίνησιν ἀναταραχῆς, δέν ὑπερβαίνει τούς ἑξῆντα. Ἐξ αὐτῶν, προσετίθετο, οἱ ἐμφανιζόμενοι ὡς ἔχοντες φοιτητικήν ἰδιότητα, ἀνέρχονται εἰς τριάντα τέσσαρες, κατηγοροῦνται δέ, ὡς οἱ λοιποί, διά τάς ὡς ἄνω ἐκνόμους ἐνεργείας».

Ἀπό τάς αὐτάς πηγάς προσετίθετο ὅτι «πάντα τά ἀναγραφέντα εἴς τινας ἐφημερίδας τοῦ ἐξωτερικοῦ, περί δῆθεν ἀθρόων καί εἰς μέγαν ἀριθμόν συλλήψεων ἐλέγχονται οὕτω ὡς ἀνακριβῆ. Ἐκ τῆς διενεργουμένης, ἐξ ἄλλου, προανακρίσεως καί τῶν συμπερασμάτων αὐτῆς θά καθορισθῆ καί ἡ περαιτέρω δικαστική ἐκκαθάρισις τῆς ὑποθέσεως τῶν ὑπό νόμιμον κράτησιν τελούντων ἀτόμων».

Σχετικά μέ τίς ἀνωτέρω πληροφορίες, σημειώνεται ὅτι ξένοι ραδιοσταθμοί, καθώς καί ξένες ἐφημερίδες ὑπολογίζουν τόν ἀριθμό τῶν συλληφθέντων σέ 80—100.

Σήμερα τό μεσημέρι, φοιτηταί διαφόρων σχολῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν πραγματοποιοῦν συγκέντρωση στό κτίριο τῆς Νομικῆς Σχολῆς προκειμένου νά συζητήσουν τό θέμα τῶν συλλήψεων συναδέλφων τους.

Ἐξ ἄλλου, χθές τό πρωΐ ὁ πρώην πρωθυπουργός κ. Παν. Κανελλόπουλος προέβη σέ δηλώσεις στίς ὁποῖες μεταξύ ἄλλων διαμαρτύρεται διότι «τηροῦνται κουφοί οἱ λόγοι οἱ ὁποῖοι ὡδήγησαν εἰς τάς γενομένας συλλήψεις», ζητοῦσε δέ ὅπως τερματισθῆ ἡ σχετική δικαστική διαδικασία τῆς ὑποθέσεως.

Ποιοί κρατοῦνται

Σχετικά μέ τίς ἀνωτέρω συλλήψεις δημοσιεύθηκαν τόν Ἀπρίλιο στόν ἑλληνικό Τύπο τά ὀνόματα τῶν δικηγόρων κ.κ. Κωνσταντίνου Ἀλαβάνου, Ἀντων. Βγόντζα, Διονυσίου Μπουλούκου, Δημ. Παπᾶ, Νικ. Καραμανλῆ καί Παν. Κανελλάκη. Ἐν συνεχείᾳ, δημοσιεύθηκαν τά ὀνόματα τῆς κυρίας Βιργινίας Τσουδεροῦ, τοῦ καθηγητοῦ τοῦ πανεπιστημίου τῆς Βόννης κ. Δημ. Θ. Τσάτσου, τοῦ πρώην Γενικοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ε.Ι.Ρ. κ. Ἀν. Πεπονῆ, τοῦ ὑφηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου κ. Δ. Ν. Μαρωνίτη, τοῦ τέως ὑποδιοικητοῦ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κ. Ἰωάννου Πεσμαζόγλου καί τοῦ καθηγητοῦ κ. Ν. Ἀθανασιάδη.

Τήν Κυριακή, ἐξ ἄλλου, δημοσιεύθηκε στήν Ἀθηνᾶ καί ὁ ἀκόλουθος κατάλογος συλληφθέντων καί τελούντων ὑπό κράτηση φοιτητῶν:

Ι. Καρυστιάνη, Νικ. Μπίστης, Στ. Τζουμάκας, Γ. Βερνίκος, Ι. Μαντζουράνης, Σ. Ἀλεξανδρόπουλος, Ι. Παριονός, Ι. Βαρλάμης, Δ. Σερεμέτης, Εὐ. Τσεκούρας, Δ. Γροσομανίδου, Π. Τσίμας, Β. Χρυσομάλλης, Α. Ψαρομιλιγάκης, Μ. Παρασκευόπουλος, Ἀδαμόπουλος, Γ. Ἁγιοστρατίτης, Ι. Μαράκης, Β. Βαγιωνάκη, Λ. Λιδώρης, Β. Βλαχάκης, Σ. Γκέκας, Α. Χαΐος, Δ. Μαυρογένης, Ι. Κοροβέσης, Μ. Κοροβέσης, Γ. Καμπερώνης, Μ. Σαμπατακάκης, Σ. Στρατιδάκης, Γ. Φιλιππάκης, Γ. Τσαφαράκης, Ι. Τσαφαράκης, Γ. Μαθιουδάκης καί Δ. Κρυστάλλης.

Οἱ δύο καταδικασθέντες Γερμανοί Βίλχελμ Βίλμς καί Ἔρνστ Μπάρκες.

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΠΛΑΣΤΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

Τρία χρόνια φυλακή σέ δύο Γερμανούς

Αὔριο ἐκδίδονται στίς δυτικογερμανικές ἀρχές οἱ δύο ἀπό τούς τρεῖς Γερμανούς πού καταδικάστηκαν χθές ἀπό τό Κακουργιοδικεῖο Ἀθηνῶν σέ τριῶν ἐτῶν φυλάκιση ὁ καθένας γιά χρήση πλαστῶν ἐγγράφων. Οἱ Βίλχελμ Βίλμς, ἐτῶν 31, ἔμπορος, καί ὁ Ἔρνστ Μπάρκες, ἐτῶν 33 μάγειρας, εἶχαν ὀργανώσει, κατά τήν κατηγορία, ἐπιχείρηση κλεμμένων αὐτοκινήτων, τά ὁποῖα ἔφερναν ἀπό τό Ἀμβοῦργο καί πουλοῦσαν στήν Ἑλλάδα μέ πλαστές ἄδειες καί ἀριθμούς κυκλοφορίας.

Τό δίκτυο ἀπεκαλύφθη ὅταν οἱ κατηγορούμενοι ἐπρόκειτο νά πουλήσουν μιά «Μερσεντές» σ' ἕναν Ἑλληνοαμερικανό ἀντί 500 δολλαρίων. Ὁ ὑποψήφιος ἀγοραστής διαπίστωσε ὅτι τά κλειδιά τοῦ αὐτοκινήτου δέν εἶχαν χαραγμένη τή φίρμα τοῦ ἐργοστασίου. Συγχρόνως εἶχε γίνει καί αἴτηση ἐκδόσεως τῶν δύο Γερμανῶν ἀπό τήν Ἰντερπόλ. Τό Πενταμελές Συμβούλιο τῶν Ἐφετῶν εἶχε ἀποφασίσει πρίν ἕνα μῆνα τήν ἔκδοσή τους, ἀφοῦ προηγουμένως θά τούς δίκαζαν τά ἑλληνικά δικαστήρια γιά τή χρήση τῶν πλαστῶν ἐγγράφων. Ἤδη, μετά τήν ἀπόφαση τοῦ Κακουργιοδικείου, θά ἐκδοθοῦν στήν Δυτική Γερμανία. Ὁ τρίτος Γερμανός πού ἦταν κατηγορούμενος ἐπίσης, ἀθωώθηκε.

Νά μή συζητηθῆ τό θέμα παραιτήσεως ἐπιδιώκει τώρα ὁ κ. Ἱερώνυμος

Συνδυασμένες προσπάθειες νά σταματήση κάθε συζήτηση γιά τήν παραίτησή του ἀπό τόν Ἀρχιεπισκοπικό Θρόνο καταβάλλει ὁ κ. Ἱερώνυμος, ἐλπίζοντας ὅτι θά κατορθώση νά λήξουν οἱ ἐργασίες τῆς νέας Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου — πού ἀρχίζουν αὔριο τό πρωΐ καί θά συνεχισθοῦν ὥς τήν Παρασκευή — χωρίς νά ληφθῆ καμμιά ἀπόφαση.

Σύμφωνα μέ χθεσινοβραδυνές πληροφορίες ὁ κ. Ἱερώνυμος δέν εἶναι διατεθειμένος νά φέρη πρός συζήτηση στή νέα Διαρκῆ Ἱερά Σύνοδο τό θέμα τῆς παραιτήσεώς του, γι' αὐ-

● Συνέχεια στή σελίδα 7

Εὔθυμα καί σοβαρά

ΤΟ ΤΙΜΗΜΑ

Τοῦ ΔΗΜ. ΨΑΘΑ

ΤΟ ΤΙΜΗΜΑ εἶναι θάνατος. Ἀλλά γιά νά φτάσης ἐκεῖ, θά πρέπει νά ἔχης διαπράξει ἔγκλημα βαρύτατο —ληστεία μετά φόνου, ἐσχάτη προδοσία, δολοφονία προμελετημένη καί ἰδιαιτέρως εἰδεχθῆ— τόσο βαρύ τίμημα μόνο βαρύτατα ἐγκληματική πράξη τό ἐπισύρει ἤ βαρειά, ἀνίατη ἀρρώστια. Κι' ὅμως, χωρίς νά μεσολαβήσουν τίποτ' ἀπ' ὅλα αὐτά, πληρώνεις τό ἴδιο τίμημα —ἁπλῶς γιά κέφι— πατώντας λίγο παραπάνω γκάζι! Εἶναι, ἴσως, μιά ἀπόλαυση ἡ ταχύτητα. Ἀπόλαυση, ὡστόσο, πού κατά κάποιο ποσοστό σοῦ ἐξασφαλίζει στό τέλος τήν ἐσχάτη τῶν ποινῶν.

Ὅπως μᾶς ἀποκάλυψε πρόσφατα ἡ Τροχαία, κατέχουμε ἰδιαιτέρως τιμητική θέση στόν διεθνῆ κατάλογο τῶν τροχαίων δυστυχημάτων, ὅπου ἡ χώρα μας προβάλλει μέ ἕνα ὑψηλό ποσοστό νεκρῶν καί τραυματιῶν, πολύ ὑψηλότερο, σέ ἀναλογία μέ τά ποσοστά ἄλλων κρατῶν, πολύ μεγαλυτέρων καί ἰσχυροτέρων, ἴσως ἀκόμα καί τῶν καλουμένων Μεγάλων Δυνάμεων. Δέν ξέρω κατά πόσο θά πρέπει νά εἴμαστε περήφανοι γιά μιά τέτοια δόξα —γεγονός πάντως εἶναι ὅτι τήν ἔχουμε καί μέ τό παραπάνω.

Ἄλλοτε μετρούσαμε τίς γιορτές δυό, τρία, πέντε δυστυχήματα, ἀλλά φαίνεται ὅτι τέτοιοι ἀριθμοί δέν ἱκανοποιοῦσαν ἀρκετά τήν ἐθνική φιλοτιμία μας —τί νά πῶ;— κι' ὁρίστε ὅτι φέτο τό Πάσχα μετρήσαμε 27 νεκρούς καί μετά λίγες μέρες ἄλλους 10 νεκρούς —ἐκτός ἀπ' τούς ἐνδιάμεσα σποραδικούς— καί τώρα πάλι διαβάζουμε στίς ἐφημερίδες τό μακάβριο ρεπορτάζ, πού κατάντησε νά μή λείπη καμμιά μέρα: «Τραγουδίστρια καί δυό φίλοι της σκοτώθηκαν ὕστερα ἀπό γλέντι σέ σύγκρουση Ι.Χ. μέ φορτηγό στήν ἐθνική ὁδό». Καί ἄλλο τῆς ἴδιας μέρας: «Σέ σφοδρή μετωπική σύγκρουση αὐτοκινήτων στήν ἐθνική ὁδό Ρόδου — Λίνδου, σκοτώθηκαν μητέρα καί κόρη».

Πέντε νεκροί, ἀκόμα, ἐπί πλέον, σ' ἕνα εἰκοσιτετράωρο! Ἀλλά γιατί, λοιπόν, ἐμεῖς ἐδῶ ἔχουμε τόσο ὑψηλό ποσοστό ἀτυχημάτων καί ποιά νά εἶναι τάχα ἡ βασική αἰτία; Πρόσφατα ἀσχολήθηκα μέ τό θέμα, παίρνοντας ἀφορμή ἀπό μιά διαφωτιστική ὁμιλία τοῦ διοικητοῦ τῆς Τροχαίας, ὁ ὁποῖος τόνισε —κι' οὔτε δά ἦταν ἡ πρώτη φορά πού τονίστηκε αὐτό— ὅτι ὁ κύριος λόγος τῶν αὐτοκινητικῶν δυστυχημάτων εἶναι ἡ ταχύτητα.

Νά μήν τό ξέρουν, λέτε, αὐτό ὅσοι πιάνουν στά χέρια τους τό βολάν; Τό ξέρουν καί τό παραξέρουν, ἀλλά ὁ πᾶς κρατῶν στά χέρια του ἕνα βολάν, τό θεωρεῖ κατόρθωμα καί μέγκλα νά τρέχη καί νά προσπεράση τόν ἀργοπορούντα, ἔστω κι' ἄν ὁ «ἀργοπορῶν» τρέχη κι' αὐτός μέ ὀγδόντα ἤ κι' ἑκατό χιλιόμετρα.

Δέν ξέρω τί λέει ἐπί τοῦ προκειμένου ἡ ψυχολογία, ἀλλά νομίζω ὅτι ἡ ἀνάπτυξη μεγάλης ταχύτητας —μέ προσωπική συμβολή τοῦ ὁδηγοῦ μηδέν— ἀποτελεῖ ἕναν τρόπο ἱκανοποίησης τοῦ ἐγωϊσμοῦ καί τῆς ὑπερηφάνειας ἐκείνων πού δέν ἔχουν πολύ μεγάλες εὐκαιρίες νά ἐπιδείξουν τήν ἀξία τῆς προσωπικότητάς τους καί νά προκαλοῦν τόν θαυμασμό. Ἡ μεγάλη ταχύτητα δίνει στόν ἴδιο τόν τρέχοντα ἕνα αἴσθημα δυναμισμοῦ καί ἱκανότητας κι' ἐπιτυγχάνεται, ἄλλωστε, χωρίς μεγάλα ἔξοδα, ἁπλῶς μέ τό πάτημα τοῦ γκαζιοῦ.

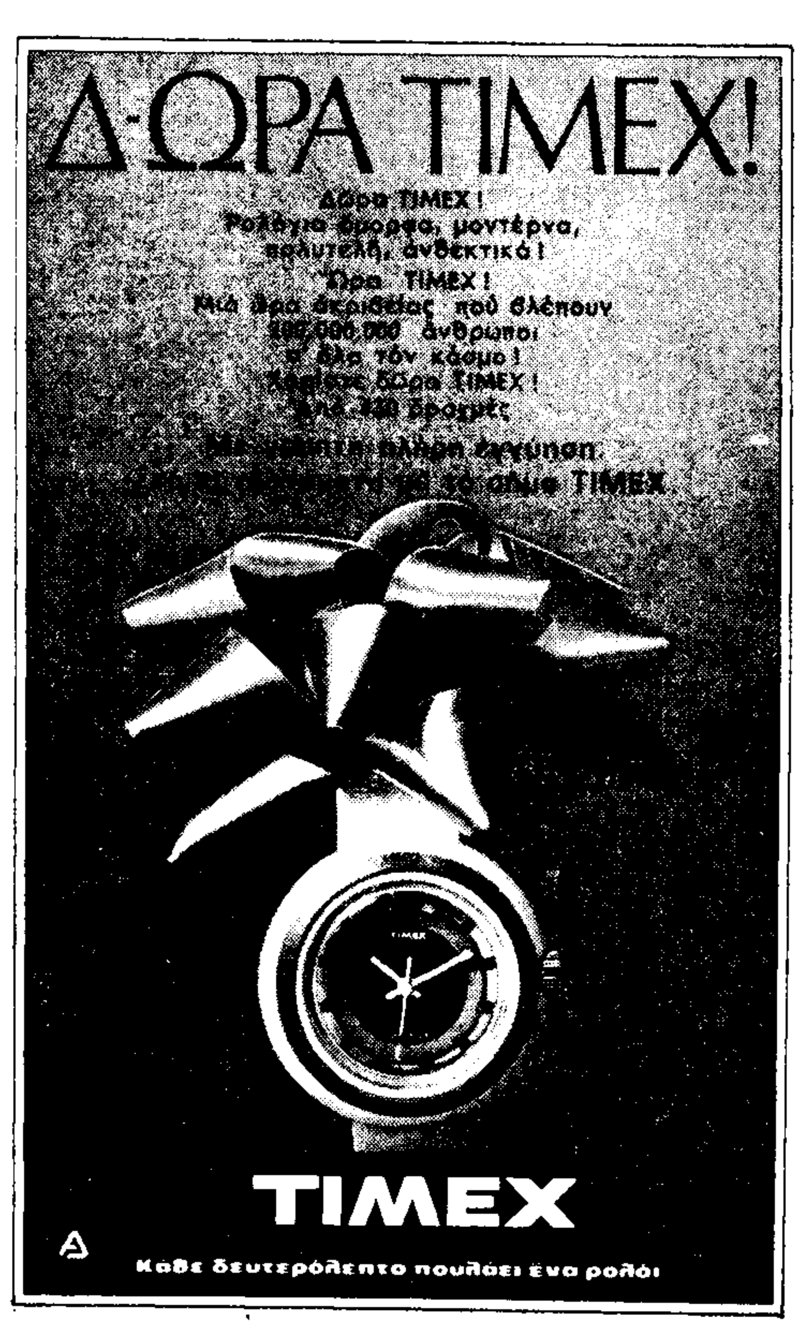
Μέ πόση ὑπερηφάνεια σοῦ λένε:

— Ἐγώ κάνω τήν Κόρινθο σέ... τριανταπέντε λεπτά τῆς ὥρας!

— Ἐγώ κάνω τήν Πάτρα σέ δυό ὧρες κι' ἕνα τέταρτο.

— Ἐγώ κάνω τήν Θεσσαλονίκη σέ πέντε ὧρες!

Τό θεωροῦν δέ μέγα κατόρθωμα, ἐνῶ ξέρουν ὅτι πρίν ἀπ' αὐτούς καί ἄλλοι πού διέπρατταν τέτοια κατορθώματα καί σημείωναν ἀνάλογα ρεκόρ, ἔχουν ἀναχωρήσει ἀπ' τόν κόσμο τοῦτον. Δυστυχῶς, ὅμως, κι' ἐκεῖ πού δέν ὑπάρχουν βαθύτεροι ψυχολογικοί λόγοι ἀνάγκης αὐτοπροβολῆς —διά τῆς τρεχούσης ρόδας— ἐμφιλοχωρεῖ τό ἀνταγωνιστικό πνεῦμα, συνυφασμένο μέ τήν φύση τοῦ ἀνθρώπου, καί κάνει τά θαύματά του. Ἄν προσθέσετε σ' αὐτά καί τήν κάποια ἐπιπολαιότητα τοῦ χαρακτήρα μας, πού μετά τό γλέντι καί τήν γενναία κρασοκατάνυξη μᾶς ὁδηγεῖ στό βολάν ἀντί στό κρεβάτι, ἔχετε τήν ἐξήγηση τοῦ θριάμβου μας στόν τομέα τῶν δυστυχημάτων.

Ὥς ποῦ θά πάη, ὅμως, αὐτή ἡ ἱστορία; Ποιός τό ξέρει; Μέ τήν ἐπιπολαιότητα καί τήν τσαπατσουλιά πού μᾶς διακρίνει —σέ τόσα καί τόσα— δέν βλέπω καμμιά πιθανότητα νά μᾶς πάρη κανείς τό ρεκόρ, ἔστω κι' ἄν τόσο βαρύ εἶναι τό τίμημα τῆς τέτοιας δόξας.

ΔΗΜ. ΨΑΘΑΣ